

ITINERARIO PARQUE
ITINÉRAIRE PARC
PARK ITINERARY



MONASTERIO DE PIEDRA

- CONJUNTO TURÍSTICO -

CONJUNTO MONUMENTAL
ENSEMBLE MONUMENTAL
MONUMENTAL ESTATE

- 1 Paseo de la Olmeda
 - 2 Mirador de la Puerta Negra
 - 3 El Cañar
 - 4 Lago de los Patos
 - 5 Baño de Diana
 - 6 Cascada Trinidad
 - 7 Gruta de la Pantera
 - 8 Gruta de la Bacante
 - 9 Gruta del Artista
 - 10 Cascada La Caprichosa
 - 11 Mirador de la Caprichosa
 - 12 Los Vadillos
 - 13 Parque de Pradilla
 - 14 Los Fresnos Altos
 - 15 Los Fresnos Bajos
 - 16 Cascada Iris
 - 17 Gruta Iris (cerrada provisionalmente)
 - 18 Pie Cola de Caballo
 - 19 Las Pesqueras Centro de Piscicultura
 - 20 Lago del Espejo
 - 21 Peña del Diablo
 - 22 Zona de descanso
 - 23 Fuente del Señor
 - 24 Cascada de los Chorreaderos
 - 25 Gruta de la Carmela
 - 26 Cascada Sombria
 - 27 Cuatro Calles
 - 28 Salida del parque
- Pino Laricio del Vergel
Árbol singular

RECORRIDO CORTO
PARCOUR COURT
SHORT TRAIL

- 1 Panorámica del Vergel
 - 2 Vistas terrazas, Hotel
 - 3 El vergel de Juan Federico Muntadas
- A Cuatro Calles
B Mirador Cola de Caballo
- Punto de reunión (1,A,B,C)
S Salida de Emergencia
Poste S.O.S.
H Helipuerto
T Taquilla

- Para visitar parque
Pour visiter le Parc
To visit the Park
- Recorrido corto
Parcour Court
Short Trail
- Para salir del Parque
Pour sortir du Parc
To exit the Park



¡DESCÁRGAME!



SOY LA HISTORIA DEL
PARQUE-JARDÍN HISTÓRICO



SOY EL PLANO DEL
PARQUE-JARDÍN HISTÓRICO

I Entrada visita Monumento
Entrada Hotel
Entrée visite Monument
Entrée Hotel
Entrance visit Monument
Hotel entrance

II Claustro monasterio
Retablo Tríptico Relicario
Exposición del Chocolate
Museo del Vino
Cloître monastère
Retable Triptyque Relicaire
Exposition du Chocolat
Musée du Vin
Monastery cloister
Relicary Triptych Altarpiece
Chocolate Exhibition
Wine Museum

III Abadía Abaye Abbey

IV Plaza Mayor
Place Mayor
Main square

V Fachada Antigua de la
Hospedería / Capilla
Façade Ancient
Hébergement / Chapelle
Ancient Façade
Guest Quarters / Chapel

VI Torre del Homenaje
Tour d'Hommage
Tower Keep

VII Muralla Perimetral
Muraille
Perimeter Wall

VIII Cruz de Gayarre
Croix de Gayarre
Gayarre Cross

NORMAS Y CONSEJOS PARA LA VISITA AL PARQUE
CONSEILS ET RECOMMANDATIONS POUR LA VISITE AU PARC
PARK RULES AND REGULATIONS

El Parque es un espacio natural y, como tal, no todas las zonas están habilitadas para visitantes con movilidad reducida, sillas de ruedas y carritos de bebés. Por este mismo motivo, no es aconsejable el acceso a personas con problemas cardiorrespiratorios u otras limitaciones físicas. Le parc est un espace naturel, et en tant que tel, toutes les zones ne sont pas habilitées pour les visiteurs à mobilité réduite, fauteuils roulants et poussettes. Pour ce même motif, l'accès n'est pas conseillé aux personnes ayant des problèmes cardio-respiratoire, ou autres limitations physiques. The Park is a natural space, and as such, not all its areas are made available for visitors who are handicapped by reduced mobility, wheelchairs or baby carriages. For this same reason, the access for people with cardio-respiratory deficiencies or other physical restrictions is not recommended.

Circule únicamente por los itinerarios recomendados. Empruntez uniquement les itinéraires recommandés. Please follow the recommended routes.

Sea discreto y silencioso. Soyez discret et silencieux. Please, be discreet and quiet.

No arroje desperdicios en el entorno. Il est interdit de jeter des ordures dans le parc. Please, do not throw litter in the environment.

No arroje monedas al río, pues afecta a los peces. Pour le bien-être des poissons, prière de ne pas lancer de pièces de monnaie dans la rivière. Please, do not throw coins in the river as it disturbs the fish.

No recoja rocas, plantas, animales o elementos arquitectónicos. Il est interdit de ramasser des pierres, plantes, animaux ou éléments architecturaux dans l'enceinte. Please, do not remove any rocks, plants, animals or architectural elements.

Use calzado cómodo. Munissez-vous de chaussures confortables. Please, use comfortable footwear.

En el parque, los perros deben ir atados. Dans le parc, les chiens ne sont admis que s'ils sont attachés. Please, keep pets tied.

En el monasterio el acceso de perros es limitado según peso y tamaño. De permitir su acceso, en todo momento deben ir en un transportín o mochila apropiada. Dans le monastère, l'accès des chiens est limité en fonction de leur poids et de leur taille. Si l'accès est autorisé, ils doivent être transportés à tout moment dans un sac de transport ou un sac à dos approprié. In the monastery, dog access is limited depending on weight and size. If access is allowed, they must be carried in an appropriate carrier or backpack at all times.

Recuerde que su seguridad es nuestra preocupación, pero es su responsabilidad. Votre sécurité est notre préoccupation, mais vous en êtes responsable. Ne l'oubliez pas! Remember, your safety is our concern, but your responsibility.